Contents

Acknowledgements — V

Note on Transliteration — X

Alain Schnapp

Preface: Continuity and Distance: Antiquarians before

Archaeologists — 1

Svetlana Gorshenina, Philippe Bornet, Michel E. Fuchs and Claude Rapin Introduction: The Spirit of Adventure: The Archaeologist-cum-Hero and His Aides in the Heart of Unknown Worlds — 5

Archaeology in the Time of Empires: Unequal Negotiations and Scientific Competition

Karl Reber

"Masters" Against "Natives": Edward Daniel Clarke and the "Theft" of the Eleusinian "Goddess" —— 19

Svetlana Gorshenina

Russian Archaeologists, Colonial Administrators, and the "Natives" of Turkestan: Revisiting the History of Archaeology in Central Asia — 31

Mikhail Bukharin

The "Maîtres" of Archaeology in Eastern Turkestan: Divide et Impera — 87

"Master" / "Native": Are There Winners?

A Micro-History of Reciprocal and Non-Linear Relations

Rachel Mairs and Maya Muratov

Subverting the "Master"—"Native" Relationship: Dragomans and Their Clients in the Fin-de-Siècle Middle East —— 107

Barbara Kaim

In the Service of the Colonizer: Leon Barszczewski, Polish Officer in the Tsarist Army —— 121

Irina Arzhantseva and Heinrich Härke
"The General and his Army": Metropolitans and Locals
on the Khorezmian Expedition —— 137

Taming the Other's Past: The Eurocentric Scientific Tools

Philippe Bornet

From the Emic to the Etic and Back Again: Archaeology, Orientalism, and Religion from Colonial Sri Lanka to Switzerland —— 177

Himanshu Prabha Ray

Legislation and the Study of the Past: The Archaeological Survey of India and Challenges of the Present —— 197

Luca Maria Olivieri

Early Archaeology in a "Native State": Khans, Officers, and Archaeologists in Swat (1895–1939), with a Digression on the 1950s —— 213

The Forging of Myths: Heroic Clichés and the (Re-) Distribution of Roles

Leonid Heller

Archaeologists in Soviet Literature — 239

Mehdi Derfoufi

Archaeology and the Archaeologist on Screen — 255

Reversal of Roles in Postcolonial and Neocolonial Contexts: From a Relation between "Masters" and "Subordinates" to "Partnership"?

Agnès Borde Meyer

From Supervision to Independence in Archaeology: The Comparison of the Iranian and the Afghan Strategy —— 291

Arnaud Nanta

The Postcolonial Rewriting of the Past in North and South Korea Following Independence (1950s-1960s) — 307

Bruno Genito

Excavating in Iran and Central Asia: Cooperation or Competition? —— 323

Claude Rapin

Publishing an Archaeological Discovery astride the "North"-"South" Divide (On an Example from Central Asia) —— 343

Thierry Luginbühl

Role Reversal: Hindu "Ethno-Expertise" of Western Archaeological

Materials — 367